



舊金山市及郡  
Edwin M. Lee  
市長

舊金山衛生局  
Barbara A. Garcia, MPA  
衛生局長

2014年11月6日

## 舊金山對於預防伊波拉採取什麼措施？

### 舊金山並無伊波拉

儘管在美國爆發伊波拉的風險極低，舊金山市及郡仍對伊波拉嚴正以對，衛生局正嚴密監控情勢並採取直接行動確保我們已有萬全準備。

### 衛生局的準備工作

隸屬於人口保健分處及舊金山保健網的專家醫師及職員正與以下單位共同合作：舊金山總醫院及所有市立醫院、實驗室及診所(clinical providers)、舊金山國際機場、緊急應變管理局(Department of Emergency Management (DEM))以及舊金山市的一線人員，包含消防、警察、9-1-1 外勤及救護車運送，以確保若在舊金山發現伊波拉病情，我們已備妥高度協調的應變措施並準備投入運作。我們正遵循聯邦疾病管制局(Centers for Disease Control and Prevention (CDC))及衛生部(State Department of Health)之建議並採取更高標準的措施，藉以確保我們的病患、職員及社區皆安然無恙。

### 獲取資訊

請上網站：[www.sfdph.org](http://www.sfdph.org) 獲取資訊以及在舊金山郡採取對抗伊波拉的準備措施之更新資訊。有關最新資訊，包含相關預防及症狀的細節資訊，請上網站：[CDC website](http://www.cdc.gov)。

### 您能做些什麼

您需要擔心在美國當地感染伊波拉病毒的可能性非常低。然而，仍有一種病毒，亦即流感病毒，每年奪走數以萬計美國人性命並造成百萬人以上患病。接種[流感疫苗](#)是您此時保護您及他人健康所能做的最重要一件事，我們鼓勵您儘快接受疫苗接種。